

联合  
国  
大  
会



安全理事会

A S

Distr.  
GENERAL

A/39/277  
S/16587

25 May 1984

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大会

安全理事会

第三十九届会议

第三十九年

暂定项目表 \* 项目 46、47、54、55、

56、58、59、60、61、65

停止一切核武器试爆

迫切需要一项全面禁止核试验条约

防止外层空间的军备竞赛

裁军和发展之间的关系

关于立即停止和禁止核武器试验的大会

第 38/72 号决议的执行情况

禁止发展和制造新型大规模毁灭性武器

和此种武器新系统

审查大会第十届特别会议通过的建议和

决定的执行情况

审查和执行大会第十二届特别会议《结

论文件》

裁减军事预算

全面彻底裁军

1984年5月23日阿根廷、希腊、印度、  
墨西哥、瑞典和坦桑尼亚联合共和国的常驻

代表给秘书长的信

\* A / 39 / 50。

84-13587

谨请将印度总理英迪拉·甘地夫人阁下、墨西哥总统米格尔·德拉马德里先生阁下、坦桑尼亚联合共和国总统朱利叶斯·尼雷尔先生阁下、瑞典首相奥洛夫·帕尔梅先生阁下、希腊总理安德烈亚斯·帕潘德里欧先生阁下和阿根廷总统劳尔·阿方辛先生阁下于1984年5月22日在雅典、布宜诺斯艾利斯、达累斯萨拉姆、墨西哥城、新德里和斯德哥尔摩发展的联合声明作为大会暂定项目表项目46、47、54、55、56、58、59、60、61和65的正式文件和安全理事会的正式文件散发给各会员国。

阿根廷常驻联合国代表

卡洛斯·穆尼斯(签名)

希腊常驻联合国代表

米哈利斯·登塔斯(签名)

印度代理常驻联合国代表

维奈·韦尔马(签名)

墨西哥常驻联合国代表

波菲里奥·穆尼奥斯·莱多(签名)

瑞典常驻联合国代表

安德尔斯·弗尔姆(签名)

坦桑尼亚联合共和国代理常驻联合国代表

阿斯泰里叶斯·希埃拉(签名)

今  
国  
社

附件

1984年5月22日

印度总理

英迪拉·甘地夫人阁下

墨西哥总统

米格尔·德拉马德里先生阁下

坦桑尼亚联合共和国总统

朱利叶斯·尼雷尔先生阁下

瑞典首相

奥洛夫·帕尔梅先生阁下

希腊总理

安德烈亚斯·帕潘德里欧先生阁下

阿根廷总统

劳尔·阿方辛先生阁下

在雅典、布宜诺斯艾利斯、达累斯萨拉姆、

墨西哥城、新德里和斯德哥尔摩发表的

联合声明

录

今天，人类的生存处于危险的境地。军备竞赛升级、国际紧张局势加剧、而核武器国家间又缺乏建设性的对话，这一切使核战争的危险得以增加。就是这样的一次战争，即使只动用现有库存的一部分，也会给所有各国人民带来死亡和毁灭。

我们身为国家的领导人和联合国的会员国，有义务采取建设性的行动，来制止和逆转核军备竞赛。我们所代表的人民以及核武器国家的公民都同样受到核战争的威胁。本来防止核灾难一事主要是核武器国家的责任；可是这个问题太重要了，不能单单让这些国家来处理。

我们来自世界各地，而宗教、文化和社会制度各异。但我们的信念是一致的，即决不能再发生一次世界大战。对于这个最紧要的问题，我们决心为了和平的利益而进行共同的努力。

那些仅仅节制军备增长的协议显然是不够的。发生核灾难的可能性因预警时间减短，武器更加快速、更为精确和致命性更强而增加了。对于这种冲向全球性自杀的趋势必须加以制止，并把它扭转过来。作为首要的一步，我们敦促美国和苏联，以及联合王国、法国和中国，都要停止所有试验、生产和部署核武器及其运载系统的工作，紧接着还要大量裁减核武装力量。我们深信，根据这些方面来详细拟订一项办法，既考虑到所有各方的利益和关怀，而又具有足够的核查措施，是可以做得到的。这第一步做到后，就必须要有—个可导至全面彻底裁军的持续裁减军备的方案，并伴以一些措施，可及以加强联合国系统和确保把大量资源急需从军备竞赛转作社会与经济发展之用。基本的目标必须是先减低，然后是消除各国间的战争危险。

我们将竭尽全力促成核武器国家间达成协议。我们将继续相互保持联系，以寻求达到这一目标的最佳方法和途径。我们将同核武器国家的领导人和世界上的其他领导人进行协商，并通过联合国的各种渠道进行讨论。

我们坚信缓和互相谅解，坚信广泛的国际合作以及对每个国家所享有的和平、安定与独立生存的权利和每一国人民所享有的按照其本身愿望安排其生活的权利都应予以尊重。单方面要获得安全保证是不可能的，此所以我们对停止核军备竞赛一事如此重视，因为停止核军备竞赛后才能重开对核裁军的谈判。

全人类最关心的是共同安全和避免危及人类生存的核战争。全世界的人都对他们的前途表示空前的关心。这种对和平与裁军的公开讨论必须继续下去并加以扩大。知情群众的支持和鼓励就会大大加强政府的行动，使之把核军备竞赛扭转过来。

我们相信人类能够超越目前的各种分裂情况，而创造出一个不受核战争阴影笼罩的世界。一定不要把人类的能力和智慧用于使毁灭性武器精益求精，而要把它用来开发地球资源，让全人类可以在一个没有战争和以和平与正义为基础的国际制度内过着安全与体面的生活。

今天，世界和战未定。我们希望我们的共同努力会有助于影响其结局。

四

拍

猎

一